



An den Landeshauptmann Herrn Arno Kompatscher

An den Landesrat Herrn Thomas Widmann

Zur Kenntnis:

An die Bildungslandesräte der 3 Sprachgruppen:

Herrn Philipp Achammer, Signor Giuliano Vettorato und stimé Daniel Alfreider

An die Mitglieder des Südtiroler Landtag

z.Hd. des Landtagspräsidenten Herrn Josef Nogger

Die Landesbeiräte der Eltern der 3 Sprachgruppen sind im konstanten und konstruktiven Austausch mit allen 3 Bildungsabteilungen und Schulämtern. Sie wissen und schätzen den enormen Beitrag, den alle Schulbeteiligten leisten und geleistet haben, damit Schule in dieser hochsensiblen Phase auch aus epidemiologischer Sicht erfolgreich funktionieren konnte.

La scuola è un luogo controllato e sicuro: i protocolli anti Covid19 nelle scuole sono rigidi e seriamente applicati; gli indici di contagio nella scuola sono bassissimi. Le attenzioni e le misure assunte dai nostri dirigenti scolastici e docenti con grande impegno, responsabilità e fatica, stavano dando prova di efficacia ed hanno sin qui saputo limitare il numero di contagi avvenuti nelle classi in cui si era segnalato un caso di positività, generalmente contratto in contesto familiare o di vita sociale esterna alla scuola.

La scora é y dess romagner na prioritè, nia na opziun. La stlùta dles scores, che dōta la sozieté messará reconēsce, comportará en dann, che degügn y nia ne podará reter, ciodiche na generaziun entiera é gnüda privada entres danö, por mënsch alalungia, dal contest plü emportant co dëida crësce, dlungia la familia, te na eté de svilup y ince tla adolescënza.

Scora ó dí s' encunté: la relaziun con d'atri è por nosta jonëza la medejina plü marcanta co alimentëia positivamënter söa esistënza.

Darum bitten wir um eine Wiederaufnahme des Schulbetriebes in allen Schulstufen.

Wir erlauben uns, eine graduelle Öffnung mit zeitgleicher Potenzierung der Transporte zu empfehlen. Die Ermöglichung eines möglichst sicheren und ansteckungsfreien Schulweges sollte nach wie vor eine der Hauptaufgaben sein. Für jene Schüler, die nachweisbar persönlich und/oder im familiären Umfeld in einer gesundheitlichen Notlage sind, raten wir, gerechte Alternativen zu finden.

Gerade im Hinblick auf den Internationalen Tag der Kinderrechte möchten wir Sie bitten, Ihr Versprechen einzulösen und die Schulen nach der einwöchigen Schließung wieder zu öffnen.

Aufrichtigen Dank

Grazie di cuore

Bel iolan

Der Landesbeirat der Eltern

La Consulta dei genitori

La consulta dai geniturs

Heidrun Goller

Barbara Passarella

Noemi Frontull